

СТИПЕНДИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЯПОНИИ
(МОМБУКАГАКУШО:МЕХТ) В 2021 ГОДУ
ПРОГРАММА «СТУДЕНТ»

Министерство Образования, Культуры, Спорта, Науки и Техники Японии (Monbukagakusho:Mext), объявляет набор иностранных студентов, желающих пройти обучение в Японии по стипендии японского правительства, в соответствии с изложенной ниже информацией:

1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПОНЯТИЯ «СТУДЕНТ»

Студентом считается лицо, обучающееся по образовательной программе бакалавриата или лицо, перед поступлением в университет получающее подготовительное образование по курсу японского языка и другим дисциплинам.

2. ОБЛАСТИ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ

Лицам, желающим пройти обучение в Японии в качестве иностранного студента, следует выбрать область специализации («Гуманитарные и общественные науки» или «Естественные науки»), курс и предмет из таблицы, представленной ниже. Можно выбрать и указать три области специализации. Точное наименование областей специализации см. в документе на японском языке.

(1) Гуманитарные и общественные науки

Область	Специализация
Гуманитарные и общественные науки – А:	1.юриспруденция (право), 2. политология, 3. педагогика, 4. социология, 5. литература, 6. история, 7. японский язык, 8. другие (исключая специальности экономика и менеджмент).
Гуманитарные и общественные науки – В:	1.экономика, 2.менеджмент.

(Прим.) Для желающих обучаться по специальностям, попадающим в раздел «Другое», может быть сложно найти вузы, готовые принять их на обучение.

(2) Естественные науки

Область	Специализация
Естественные науки – А:	Теоретические естественные (1. математика, 2. физика, 3. химия) Электронно-электротехнические (4. электроника, 5. электротехника, 6. информационная техника) Механика (7. инженерная механика, 8. кораблестроительная механика и техника) Гражданское строительство и архитектура (9. гражданское строительство, 10. архитектура, 11. экологическая инженерия)

	Химия (12. прикладная химия, 13. химическая техника, 14. промышленная химия, 15. текстильная промышленность) Другое: (16. металлургия, 17. горная металлургия, 18. судоходство, 19. биотехнология)
Естественные науки – В:	Сельское хозяйство (1. агрономия, 2. агрохимия, 3. агротехника, 4. зоотехника, 5. ветеринария, 6. лесоводство, 7. продукты питания, 8. рыбоводство) Здравоохранение (9. фармацевтика, 10. гигиена, 11. уход за больными) Естественные науки (12. биология)
Естественные науки – С:	1. медицина, 2. стоматология

(Прим.) Кандидатам, намеревающимся специализироваться в области естественных наук и желающим выбрать более одного предмета, необходимо указать из предложенного списка предметы внутри курса А, курса В или С в приоритетном порядке (первый, второй и третий выбор). Кандидаты, желающие изучать в первую очередь предметы курса С, из-за ограниченного числа дисциплин в этой области, могут в качестве второго выбора указать предметы из курса В или С, а в качестве третьего выбора можно выбрать предметы из курса В.

3. ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЕ ОБУЧЕНИЕ И ОБУЧЕНИЕ В УНИВЕРСИТЕТЕ

(1) Подготовительное обучение

① В первый год участия в данной программе стипендиат зачисляется в учебное заведение, реализующее курс подготовительного обучения. Студенты, желающие специализироваться на гуманитарных и общественных науках (ст.2, п.1), проходят курс подготовительного обучения в Токийском университете иностранных языков; студенты, желающие специализироваться на естественных науках (ст.2, п.2.) – в университете Осака. В ходе подготовительного обучения в течение одного года студенты с целью последующего поступления в университет проходят интенсивный курс японского языка и другие подготовительные курсы. Учебная программа включает в себя в первую очередь японский язык, а также японское страноведение, математику, английский язык, и кроме того, социальные науки – для студентов, желающих специализироваться в области гуманитарных и общественных наук – или физику, химию, биологию и т.д. – для желающих специализироваться в области естественных наук.

② Стипендиаты, завершившие обучение на подготовительном курсе, сдают вступительные испытания в университете, назначенном Министерством образования Японии, и в случае успешного их прохождения, зачисляются в соответствующий университет. Если стипендиат не завершает подготовительный курс, он не может поступить в университет, выплата стипендии прекращается, и он возвращается на родину.

③ Если стипендиат завершил курс подготовительного обучения, однако не поступил в университет, выплата стипендии прекращается, и студент возвращается на родину.

(2) Обучение в университете

① Университет, в который будет поступать стипендиат, определяется Министерством образования Японии на основании рассмотрения результатов письменного экзамена, проводившегося в рамках первого этапа конкурсного отбора в Посольстве или Генеральном консульстве Японии в стране, гражданином которой

является участник программы, (далее – дипломатическое представительство Японии), академической успеваемости в учебном заведении, проводящем подготовительное обучение в Японии, специальности студента, а также количестве мест в соответствующем университете. Данное решение принимается Министерством образования Японии после обсуждения с учебным заведением, проводящим подготовительное обучение, а также соответствующим университетом. Возражения по поводу данного решения не принимаются.

- ② Как правило, учебный год начинается 1 апреля каждого года и заканчивается 31 марта следующего года.
- ③ Все занятия в университетах проводятся на японском языке (за исключением случаев, когда стипендиат по результатам прямого поступления зачисляется в университет, обучение в котором не требует владения японским языком)
- ④ Если стипендиат на протяжении нескольких лет и не менее установленного срока обучается в университете и получает необходимое количество зачетных единиц, установленных программой обучения в университете, ему присуждается степень бакалавра в соответствии с его специальностью.

(3) Смена области специализации, переход в другой университет и изучение обязательных предметов

- ① При обучении на подготовительном курсе и далее в университете стипендиату не разрешается менять область специализации (между гуманитарно-общественными науками А и В, и естественными науками А, В, и С).
- ② Стипендиат не может быть переведен в другой университет во время обучения на подготовительном курсе или в университете.
- ③ Стипендиат должен изучать обязательные предметы, предусмотренные программой подготовительного курса и университета, даже если он уже изучал их в университете за пределами Японии.

4. ПРЯМОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ В УНИВЕРСИТЕТ (БЕЗ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КУРСА)

(1) Кандидаты, которые имеют достаточный уровень владения японским языком, могут выбрать вариант поступления в университет без прохождения курса подготовительного обучения. В случаях, когда для поступления на курс бакалавриата японского университета от поступающих не требуется владения японским языком и возможно поступление без прохождения подготовительного курса обучения, кандидат может поступить на такой курс путем «прямого поступления». В таких случаях, в зависимости от расписания университета, поступление возможно с весеннего семестра (стипендиат прибывает в Японию в апреле 2021 года и начинает обучение с апреля) или с осеннего семестра (стипендиат прибывает в Японию в сентябре или октябре 2021 года и начинает обучение с осеннего семестра).

(2) Решение об обучении кандидата, желающего поступать в университет путем прямого поступления, принимается Министерством образования Японии после консультации с соответствующим университетом. Принимающий университет изучит информацию об успеваемости кандидата (на основании выписки оценок за годы обучения в школе и т. д.) и определит, имеет ли кандидат достаточные языковые навыки для прохождения курса бакалавриата после зачисления в университет (по результатам тестов на японском языке (JLPT) или английском языке). Кроме того, некоторые университеты могут проводить собеседования и другие тестирования с кандидатами.

(3) Решение об обучении кандидата, желающего поступать в университет путем прямого поступления, будет принято в период после завершения 2 этапа конкурсного отбора до 31 января 2021 года. В зависимости от результатов консультаций с университетами, а также периода принятия решения, кандидату может быть одобрено прямое поступление или поступление на подготовительные курсы, либо отказано в участие в программе, согласно нижеследующему:

- ① В случае когда принимающий университет подтвердил готовность принять кандидата в период консультаций с Министерством: кандидат поступает в принимающий университет путем прямого поступления
- ② В случае когда принимающий университет отказал в приеме кандидата в период консультаций с Министерством: кандидат поступает на подготовительный курс обучения.
- ③ В случае когда принимающий университет подтвердил готовность принять кандидата по завершении периода консультаций с Министерством: кандидат поступает в принимающий университет путем прямого поступления
- ④ В случае когда принимающий университет отказал в приеме кандидата по завершении периода консультаций с Министерством: кандидату будет отказано в участии в данной программе.

5. КВАЛИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ

Министерство образования Японии объявляет набор иностранных студентов с целью подготовки кадров, которые посредством обучения Японии, став связующим звеном между Японией и своей страной, будут вносить вклад в развитие обеих стран, а в конечном счете и всего мира. Кандидаты должны отвечать нижеследующим требованиям

(1) Гражданство

Кандидат должен быть гражданином страны, имеющей дипломатические отношения с Японией. Лица, которые на момент подачи заявления на участие в данной программе, имеют японское гражданство, не могут участвовать в программе. Однако лица, имеющие на момент подачи заявления двойное гражданство, одно из которых – японское, и при этом постоянно проживающие за пределами Японии, могут участвовать в программе, но только в случае, если они планируют до прибытия в Японию сделать выбор в пользу одного гражданства, отказавшись от гражданства Японии. Первичный конкурсный отбор проводится дипломатическим представительством Японии в той стране, гражданство которой выбрал заявитель.

(2) Возраст

Дата рождения кандидата должна приходиться на период **от 2 апреля 1996 года**.

Однако кандидат, который соответствует условию ③ нижеследующего пункта (3), должен быть не моложе 18 лет на момент зачисления в университет в Японии. Исключением считаются только те случаи, когда Министерством образования было признано, что кандидат не смог в пределах указанного возраста подать заявление на участие в программе из-за внутрисполитических обстоятельств и обстановки в стране, гражданином которой является (например, утрата возможности получения образования ввиду исполнения воинской обязанности, участия страны в военных действиях и т.д.). Личные обстоятельства (финансовые, семейные, а также обстоятельства, связанные со здоровьем, учебой в университете либо занятостью на месте работы и т.д.) в расчет не принимаются.

(3) Образование

Кандидат должен соответствовать одному из следующих условий. Однако кандидат, желающий поступать в университет без подготовительного курса, должен соответствовать одному из условий ①, ③ или ④.

① Кандидат, уже закончивший обучение по 12-летней программе школьного образования в стране за исключением Японии (включая тех кандидатов, которые завершат обучение до марта 2021 года). Кандидатам, желающим поступить с осеннего семестра путем прямого поступления, необходимо закончить 12 лет школьного образования до августа 2021 года.

② Кандидат, уже закончивший полный курс школьной программы в стране за исключением Японии, эквивалентный курсу старшей школы Японии (включая тех кандидатов, которые планируют завершить обучение до марта 2021 года).

Для граждан России – полное среднее школьное образование (11 лет).

③ Кандидат, успешно сдавший квалификационный экзамен, эквивалентный завершению курса 12-летнего школьного обучения в странах, кроме Японии (включая тех кандидатов, которые будут удовлетворять вышеуказанному условию к марту 2021 года).

④ Кандидаты иной, чем в условиях ①, ②, ③ квалификации, имеющие на момент подачи заявки необходимую квалификацию для поступления в японский университет.

(4) Японский язык

Кандидат должен быть готов и иметь желание активно изучать японский язык, иметь интерес к Японии и желание углубить свое понимание Японии в ходе обучения и проживания в Японии. Кроме того, кандидат должен быть готов к обучению на японском языке.

(5) Здоровье

Кандидат должен иметь результаты прохождения медицинского обследования в установленной форме с заключением врача об отсутствии физических и психических противопоказаний для обучения в Японии.

(6) Прибытие в Японию

Как правило, стипендиат должен прибыть в Японию в период с 1 по 7 апреля 2021 года. При этом стипендиат должен отправиться в Японию не раньше 1 апреля. Если кандидат зачисляется в университет с осеннего семестра путем прямого поступления, он должен прибыть в Японию в период, указанный принимающим университетом, в течение двух недель до и после установленной университетом даты начала соответствующего семестра в текущем учебном году. Кроме исключительных обстоятельств, признанных таковыми Министерством образования, если стипендиат не может прибыть в Японию в срок, установленный Министерством образования либо принимающим университетом, он должен отказаться от стипендии.

(7) Виза

Стипендиату необходимо получить новую студенческую визу (Ryugaku) в дипломатическом представительстве Японии в стране, гражданином которой он является, и осуществить въезд в Японию по данной визе. Поэтому даже в случаях, когда кандидат обладает другим статусом пребывания в Японии, например, «Постоянно проживающий» (Eijusha), «Временно проживающий» (Teijusha) и т.д., кандидату необходимо изменить свой статус пребывания на «Студент» (Ryugaku) и заново прибыть в Японию. При этом кандидатам следует понимать, что после того, как период действия статуса иностранного студента-получателя стипендии Правительства Японии завершится, повторное заявление на получение статуса «Постоянно

проживающий» (Eijusha) или «Временно проживающий» (Teijusha) может быть не удовлетворено. В случае, если стипендиат прибыл в Японию, не получив новую студенческую визу, выплата стипендии прекращается.

(8) Исключаются из участия в программе

Любой кандидат, который отвечает одному или нескольким из нижеперечисленных пунктов, не имеет права участвовать в программе. В случае обнаружения данных фактов после начала срока обучения по стипендии, заявитель должен будет отказаться от стипендии:

- ① Военнослужащие и иные лица, задействованные в работе вооруженных сил на момент прибытия в Японию, а также в период получения стипендии.
- ② Лица, которые не могут прибыть в Японию в срок, установленный принимающим университетом или Министерством образования Японии;
- ③ Лица, получавшие стипендию МЕХТ в прошлом, включая тех, кто выбыл из участия в соответствующей программе после приезда в Японию. При этом Поощрительная стипендия Министерства образования для иностранных студентов, обучающихся за свой счет (*Monbukagakusho Honors Scholarship for Privately-Financed International Students*) не включается в число стипендиальных программ Правительства (Министерства образования) Японии.
- ④ Лица, одновременно с данной программой подающие заявления на другие стипендиальные программы Правительства Японии, в т. ч программы с выплатами стипендий в 2020 финансовом году, результаты отбора на участие в которых еще не сообщены кандидату, а также программы, по которым выплаты стипендий начнутся в 2021 финансовом году.
- ⑤ Лица, которые на момент подачи заявления на участие в данной программе уже обучаются в японском учебном заведении, пребывая в Японии в статусе иностранного студента по учебной визе (*Ryugaku*); лица, зачисленные на обучение или которых планируют зачислить на обучение в японский университет в качестве иностранных студентов, обучающихся за счет собственных средств, в течение периода времени с момента подачи заявления на участие в данной стипендиальной программе в своей стране и до начала срока предоставления данной стипендии. Однако это ограничение не распространяется на кандидатов, которые, обучаются или планируют пройти обучение за счет собственных средств в вузах Японии, если на момент подачи заявления на участие в данной стипендиальной программе достоверно известно, что кандидат завершит свое обучение и вернется в страну своего гражданства до начала срока получения данной стипендии, и если такой кандидат, получив новую студенческую визу, прибудет в Японию.
- ⑥ Лица, планирующие получать стипендию от организации, отличной от МЕХТ (включая государственные учреждения в своих странах), помимо стипендий, предоставленных МЕХТ, после начала периода выплаты стипендии.
- ⑦ Кандидаты, которые на момент подачи заявления не закончили свое образование и не смогли получить соответствующую условиям программы квалификацию в установленный срок.
- ⑧ Обладатели двойного гражданства на момент подачи заявки, которые не смогут подтвердить, что они откажутся от японского гражданства до прибытия в Японию.
- ⑨ Лица, изменившие свой статус визы «Студент» на другой после прибытия в Японию.
- ⑩ Лица, планирующие со времени подачи заявки на участие в данной стипендиальной программе принимать участие в исследовательской деятельности за пределами Японии (полевых работах, стажировках и т.п.) или планирующие длительное отсутствие на занятиях при обучении в Японии.

(9) Прочее

Стипендия МЕХТ предоставляется кандидатам, готовым и желающим способствовать развитию взаимопонимания между Японией и своей страной, участвуя в деятельности учебных заведений и общественных мероприятиях, тем самым внося вклад в процесс интернационализации Японии. После возвращения на родину стипендиаты должны поддерживать тесные контакты с университетом, где они проходили обучение, оказывать содействие в заполнении опросных форм, участвовать в мероприятиях, проводимых японскими дипломатическими миссиями в своей стране, и прилагать усилия для улучшения отношений между своей страной и Японией.

6. ПЕРИОД ПОЛУЧЕНИЯ СТИПЕНДИИ

(1) Стипендиаты, обучающиеся перед поступлением в университете на подготовительном курсе

Период обучения составляет 5 лет с апреля 2021 года по март 2026 года. (Для изучающих медицину, стоматологию или ветеринарию, а также 6-летний курс по фармакологии, срок предоставления стипендии составит 7 лет и завершится в марте 2028 года).

(2) Стипендиаты, поступающие на обучение без подготовительного курса (прямое поступление)

Срок предоставления стипендии составляет 4 года (6 лет для изучающих медицину, стоматологию, ветеринарию или 6-летний курс по фармакологии). Период выплаты стипендии начнется с момента зачисления в университет, который определяется университетом.

(Прим. 1) Для лиц, указанных в п. (2) выше, в зависимости от расписания принимающего университета, поступление возможно в апреле 2021, сентябре 2021 года или октябре 2021 года.

(Прим. 2) В случае, если стипендиат прекращает обучение по причине досрочного завершения обучения или досрочного поступления в магистратуру, стипендия будет предоставляться до момента выпуска или прекращения обучения.

(Прим. 3) Студентам, обучающимся по специальности фармакология (6-ти летний курс обучения), перед началом практики необходимо сдать «Всеобщий экзамен для оценки студентов перед началом клинической практики». Если уровень знаний не будет соответствовать установленным для практики критериям, выплата стипендии может быть прекращена.

(3) Продление стипендии

Студентам, успешно закончившим обучение по программе бакалавриата, и получившим разрешение на поступление в магистратуру, срок предоставления стипендии может быть продлен (после получения разрешения на продление стипендии и при условии соответствия установленным критериям, отличной успеваемости).

7. СТИПЕНДИЯ И ЛЬГОТЫ

(1) Стипендия

Ежемесячная стипендия составляет **117, 000** иен (в зависимости от установленных регионов студентам и лицам, осуществляющим исследования, производится ежемесячная доплата в размере 2, 000 или 3 ,000 иен). Размер выплаты стипендии может изменяться в соответствии с годовым бюджетом. В случае пропусков занятий или долгого отсутствия в университете, стипендия может быть отозвана.

(2) Обучение и другие сборы

Оплату за вступительные экзамены, зачисление и обучение в университетах берет на себя Министерство образования Японии.

(3) Транспортные расходы

① **Прибытие в Японию.** Министерство образования Японии предоставляет стипендиату, прибывающему в Японию в срок, установленный в п.5.(б) настоящих условий участия, авиабилет, дата и маршрут которого определяются Министерством образования Японии. Предоставляется авиабилет эконом-класса от ближайшего к месту жительства стипендиата международного аэропорта (как правило, от аэропорта, находящегося в стране, гражданином которой является стипендиат) до международного аэропорта на территории Японии, который обычно используется принимающим университетом. Расходы на проезд от места жительства стипендиата до международного аэропорта, аэропортовые налоги и сборы, налоги, взимаемые в связи с перелетом, транспортные расходы внутри Японии (включая расходы, возникающие в связи с авиаперелетом, предполагающим пересадку), оплата страховки для заграничной поездки, а также расходы, возникающие в связи с перевозкой вещей личного пользования и несопровождаемого багажа стипендиата, покрывает сам стипендиат. Расходы стипендиатов, являющихся гражданами стран, где не действуют дипломатические представительства Японии, и которые для подачи визового заявления и перелета в Японию посещают территории третьих государств, а также тех стипендиатов, страны гражданства которых не имеют прямого авиасообщения с Японией, распределяются следующим образом расходы на проживание и перемещение внутри третьей страны оплачиваются стипендиатом, а Министерство образования Японии предоставляет билеты эконом-класса от страны гражданства стипендиата до страны транзита и от страны транзита до международного аэропорта на территории Японии, который обычно используется принимающим университетом. Местом жительства стипендиата считается адрес, указанный в заявлении на участие в данной программе. В случае изменения адреса места жительства стипендиата до отъезда в Японию, текущим адресом места жительства считается адрес, указанный в графе заявления «Место жительства до отъезда в Японию» («Your address before departure for Japan»), и стипендиату будут предоставлены авиабилеты из ближайшего к этому адресу международного аэропорта. Кроме случаев, когда стипендиат для получения визы и т.д. совершает транзит через территорию третьего государства, если стипендиат ввиду личных обстоятельств отправляется в Японию из страны, гражданином которой не является, авиабилет не предоставляется. Кроме того, в случае прибытия стипендиата в Японию в период, отличный от указанного в п. 5.(б) настоящих условий участия, расходы на авиаперелет в Японию также не оплачиваются.

② **Отъезд из Японии.** После истечения срока предоставления стипендии, установленного в ст. 6 «Срок предоставления стипендии» настоящих условий участия, участнику программы на основании его заявления будет предоставлен авиабилет. Предоставляется авиабилет эконом-класса от международного аэропорта на

территории Японии, который обычно используется принимающим университетом, до ближайшего к месту возвращения стипендиата международного аэропорта (как правило, находящегося на территории страны гражданства стипендиата). Расходы на проезд от места жительства стипендиата в Японии до международного аэропорта, аэропортовые налоги и сборы, налоги, взимаемые в связи с перелетом, транспортные расходы внутри страны гражданства стипендиата (включая расходы, возникающие в связи с авиаперелетом, предполагающим пересадку), страховку, а также расходы, возникающие в связи с перевозкой вещей личного пользования и несопровождаемого багажа стипендиата, покрывает сам стипендиат. Если стипендиат досрочно выбыл из стипендиальной программы по личным обстоятельствам либо по одной из причин, указанных в ст. 8 («Причины приостановления выплаты стипендии»), Министерство образования Японии не оплачивает транспортные расходы стипендиата на возвращение из Японии.

Если стипендиат продолжает свое пребывание в Японии после завершения получения стипендии (например, в случае получения дальнейшего образования или трудоустройства в Японии), расходы, возникающие в связи с временным возвращением на родину, не оплачиваются.

8. ПРИОСТАНОВКА ВЫПЛАТЫ СТИПЕНДИИ

Выплата стипендии может быть прекращена в следующих случаях (см. ниже). В случае прекращения выплаты стипендии в связи с одним из указанных нарушений, стипендиата могут попросить вернуть часть или полную сумму стипендии, полученную после вынесения данного решения. Выплата стипендии также может быть прекращена в течение периода рассмотрения данного вопроса.

Стипендия может быть отозвана в случаях:

- ① Обнаружение ложных сведений в поданных документах.
- ② Нарушение любого пункта Торжественного обязательства, данного Министру образования Японии.
- ③ Нарушение стипендиатом законодательства Японии и приговор к лишению свободы с исправительными работами или без таковых пожизненно либо на срок более одного года.
- ④ Применение к стипендиату меры ответственности в соответствии с правилами обучения в университете или образовательном учреждении, реализующем подготовительный курс обучения: предупреждения, отстранения от занятий или другой подобной меры, а также отчисления из университета.
- ⑤ Случаи, когда было установлено, что стипендиат не может завершить курс обучения в университете или образовательном учреждении, реализующем подготовительный курс обучения, в нормативные сроки освоения соответствующих программ вследствие академической неуспеваемости, отстранения от занятий, освобождения от занятий и др.
- ⑥ Прибытие стипендиата в Японию без получения новой студенческой визы или изменение статуса пребывания стипендиата на статус, отличный от статуса «Студент» (Ryugaku).
- ⑦ Получение стипендиатом стипендий по другим программам (исключая получение средств на проведение исследований).
- ⑧ Случаи, когда стипендиат продолжил обучение по программе более высокой ступени образования, но не при этом не получил разрешение на продление стипендии в связи с продолжением обучения.

9. ПОРЯДОК ОТБОРА

(1) Дипломатические представительства Японии в зарубежных странах принимают заявления (комплект документов) на получение стипендии и проводят на первом этапе конкурса тестирование и собеседование с кандидатами.

① Все кандидаты сдают письменные тесты (задания тестов по математике, физике, химии, биологии составлены на английском языке) по следующим дисциплинам.

Выбранная область специализации	Предметы
Гуманитарные и общественные науки – А, Гуманитарные и общественные науки – В	Японский язык, Английский язык, Математика (А)
Естественные науки - А	Японский язык, Английский язык, Математика (В), Химия, Физика
Естественные науки – В, Естественные наука - С	Японский язык, Английский язык, Математика (В), Химия, Биология

② Во время письменных экзаменов не разрешается пользоваться калькуляторами и другими устройствами.

(2) Результаты первичного отбора будут сообщены кандидатам в сроки, установленные дипломатическим представительством Японии. Причины прохождения или непрохождения отбора разглашению не подлежат. Прохождение кандидатом первого этапа отбора не означает, что кандидат будет выбран для участия в программе в качестве стипендиата Правительства Японии.

(3) Кандидатуры прошедших первый этап конкурсного отбора рекомендуются Министерству образования Японии. Министерство образования Японии проводит второй этап отбора с участием кандидатов, рекомендованных дипломатическими представительствами, и по результатам второго этапа отбора определяет участников данной программы. Отбор проводится по областям специализаций.

(4) Финальные результаты отбора сообщаются через дипломатические представительства Японии приблизительно в январе 2021 г. Причины прохождения или непрохождения отбора разглашению не подлежат. Возражения по поводу назначения принимающего образовательного учреждения не рассматриваются.

10. ПОРЯДОК ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ НА ПОЛУЧЕНИЕ СТИПЕНДИИ

Кандидат должен предоставить в Генконсульство нижеуказанные документы до указанного срока.

Предоставленные документы обратно не возвращаются.

№.	Документы	1	1	Комментарии
		оригинал	копия	
①	Анкета (APPLICATION FORM)	○	○	бланк установленного образца 2021 г. (прим. 4 ниже)
②	Приложение к анкете (PLACEMENT PREFERENCE FORM)	●	_____	Только для кандидатов, выбравших прямое поступление (прим. 5 ниже) бланк установленного образца 2021 г.
③	Выписка оценок за все* годы обучения по последнему	○	○	Выписка, выдаваемая в учебном заведении или соотв.

	месту обучения * (см. прим.6)			государственной организации (прим. 6)
④	Копия аттестата об окончании школы (колледжа)	○	○	Для кандидатов, еще не получивших аттестат, справка из школы (прим. 7)
⑤	Рекомендательное письмо от директора или учителя по последнему месту обучения	○	○	В свободной форме.
⑥	Медицинское свидетельство	○	○	Бланк установленного образца 2021 г.
⑦	Справка из учебного заведения	●	●	только для студентов вузов
⑧	Свидетельство о сдаче вступительных экзаменов в университет	●	●	Для тех, кто сдавал такие экзамены
⑨	Сертификат о сдаче экзамена по иностранному языку	_____	● (2 экз.)	При наличии сертификата (подтверждающего уровень владения только японским и английским языком) - 2 копии (прим. 10). Оригинал сертификата не нужен.

Примечания:

***Если документы отправляются Почтой России, следует принять во внимание, что иногда доставка документов может занимать до нескольких недель (даже при отправке 1-ым классом), поэтому следует рассчитать срок отправления с тем, чтобы документы были доставлены вовремя (не следует отправлять документы ценным письмом). Документы, прибывшие на адрес консульства позже указанной даты, не будут приняты к рассмотрению.**

Примечания:

Следует очень внимательно относиться к подготовке пакета документов и заполнению бланка анкеты и тщательно изучить следующие правила:

1) Документы, отмеченные знаком (○) предоставляются всеми кандидатами. Документы, отмеченные знаком

(●) предоставляются определенными категориями кандидатов (согласно указаниям в списке документов).

2) Все документы должны быть заполнены **на английском или японском языках, либо к ним должен быть приложен заверенный перевод на одном из этих языков.**

3) Следует предоставить 2 комплекта документов: один комплект оригиналов документов и один комплект копий. Следует проставить нумерацию документов от ① до ⑨ (см. перечень документов) в правом верхнем углу каждого документа.

4) К бланку заявления прикрепляется фотография, сделанная в течение последних 6 месяцев, надлежащего качества, распечатанная на специальной фотобумаге. Фотография должна иметь размер 4,5 x 3,5 см. и изображать кандидата в анфас, по грудь и без головного убора. На обратной стороне фотографий необходимо указать ФИО и гражданство заявителя. Допускается вставка электронного изображения в файл с бланком заявления и распечатка в заявления в таком виде.

5) Список факультетов и курсов бакалавриата, разрешающих прямое поступление, предоставляется дипломатической миссией Японии в стране кандидата. Кандидаты, желающие поступать в университет без обучения на подготовительном курсе, должны выбрать предпочтительные университеты и заполнить бланк приложения к анкете из предложенного списка. До подачи данного бланка кандидаты должны уточнить в дипломатическом представительстве Японии информацию об университетах, принимающих студентов по форме прямого поступления, количестве принимаемых студентов, условиях приема, включая необходимость владения японским языком, информацию о вступительных экзаменах, проводимых университетом, сроках начала обучения и т. д.

6) Кандидаты должны предоставить следующие документы в соответствии со своим образованием:

(a) Кандидаты, которые в настоящий момент обучаются в школе или закончили школьное образование: выписка оценок из школы (или приложение с оценками к аттестату);

(b) Кандидаты, которые обучаются в университете или окончили университет: выписка оценок из школы (или приложения с оценками к аттестату) и университета (или приложение с оценками к диплому).

Выписка оценок должна содержать информацию о применяемой шкале оценок и оценки, полученные кандидатом по всем предметам, изученным за каждый год обучения в школе или университете. Кандидаты, обучающиеся в настоящее время в школе или университете должны также предоставить выписку оценок, которая охватывает период с года зачисления до момента подачи заявки на стипендию. Кандидаты, планирующие окончание школы или университета, также должны предоставить выписку оценок (приложение к аттестату или диплому) после получения данного документа и до момента окончательного результата конкурса.

В случае если школа, в которой обучается/обучался кандидат представляет единую образовательную организацию, состоящую из начальной, средней и старшей школы, то следует предоставить выписку оценок только за годы обучения в старшей школе (в случае российского образования 10-11 класс).

7) Кандидаты должны предоставить следующие документы в соответствии со своим образованием:

(a) Кандидаты, обучающиеся в старших классах школы: справку с указанием предполагаемой даты окончания школы;

- (b) Кандидаты, завершившие обучение в школе: копию аттестата об окончании школы;
- (c) Кандидаты, обучающиеся в университете: копию аттестата об окончании школы и справку из университета (документ ⑦)
- (d) Кандидаты, которые уже окончили университет: копию аттестата об окончании школы и копию диплома об окончании университета;

Оригинал аттестата предоставлять не нужно, так как представленные документы заявителю не возвращаются. Копия аттестата о получении полного среднего образования и копия диплома, а также выписки оценок должны быть заверены соответствующим уполномоченным учебным заведением или другой уполномоченной организацией. Кандидаты, которые на момент подачи документов являются еще учащимися школы или студентами университетов, должны предоставить копию аттестата об окончании школы или копию диплома до окончания периода конкурсного отбора.

8) Рекомендательное письмо для кандидатов, закончивших школу или университет, должно быть выдано тем учебным заведением, в котором обучался кандидат. Рекомендательное письмо для тех, кто посещает школу или университет, должно быть выдано тем учебным заведением, которое посещает кандидат.

9) Если кандидат предоставляет документ под номером ⑧ (Свидетельство о сдаче вступительных экзаменов в университет), то документы под номером ③, ④ и ⑤ можно не предоставлять.

10) Если предоставляется копия сертификата о сдаче экзамена по иностранному языку, распечатанная из Интернета, следует распечатать страницу с указанием имени заявителя и информацией о соответствующей квалификации (уровень, баллы и т. д.)

***Документы должны быть разложены на 2 комплекта в порядке, соответствующем списку документов, и поданы в прозрачной пластиковой папке (уголок). НЕ СЛЕДУЕТ скреплять документы степлером. Если документы отправляются на адрес консульства почтой, желательно пользоваться услугами курьерских компаний или услугами экспресс-почты во избежание потери документов или длительной доставки (позже заявленного срока приема документов).**

11. ПРИМЕЧАНИЯ

(1) Желательно, чтобы перед поездкой в Японию стипендиат начал изучать японский язык, узнал о климате Японии, обычаях и нравах японцев, университете, в который он едет.

(2) Настоятельно рекомендуется, чтобы стипендиат имел при себе не меньше 2,000 долларов или эквивалент в другой валюте - сумму, достаточную для покрытия необходимых расходов для проживания в Японии в течение одного или полутора месяцев после прибытия, т.к. первая стипендия будет выплачена через некоторое время после приезда.

(3) Выплата стипендии производится путем перечисления на банковский счет Почтового банка Японии (JP Bank), открытый стипендиатом после прибытия в Японию. МEXT не будет переводить стипендию на счет в другом банке.

(4) После приезда в Японию стипендиату следует присоединиться к системе Национального медицинского страхования (страховка приобретается за свой счет).

(5) Стипендиату рекомендуется по прибытии в Японии получить карту с индивидуальным идентификационным номером системы My Number

(6) Проживание

① Общежитие для учащихся подготовительных курсов

Стипендиаты, зачисленные в Токийский университет иностранных языков или Оскский университет, могут проживать в общежитии вышеуказанных университетов. Оплата расходов, связанных с проживанием в общежитии, производится за счет собственных средств стипендиата.

② Общежитие для иностранных студентов при университетах

Некоторые университеты имеют общежития для иностранных студентов. Стипендиаты, зачисленные в эти университеты, могут, по желанию, поселиться в эти общежития согласно определенным правилам. Однако, из-за ограниченного количества комнат, не все желающие могут получить возможность проживания в них. Оплата расходов, связанных с проживанием в общежитии, производится за счет собственных средств стипендиата.

③ Частные дома и квартиры

В случае если стипендиат не сможет поселиться ни в одном из вышеуказанных заведений, стипендиат может поселиться в обычном общежитии университета, либо в частной квартире. Оплату за проживание стипендиат берет на себя. В случае если стипендиат не заселяется в общежитие для иностранных студентов, стипендиат может за свой счет поселиться в обычном общежитии университета либо в частных общежитиях. В случае если стипендиат планирует приехать в Японию с семьей (супругом/супругой, детьми), необходимо учитывать, что найти семейное общежитие чрезвычайно сложно, и по этой причине стипендиату следует сначала прибыть в Японию самостоятельно и затем, найдя подходящее жилье, приглашать членов семьи.

(7) Информация о лице, прошедшем конкурсный отбор на участие в данной программе (ФИО, пол, дата рождения, гражданство, принимающий университет, факультет и кафедра принимающего университета, специальность, период обучения, карьера после завершения программы, контактная информация (место жительства, номер телефона, адрес электронной почты) передается соответствующим государственным организациям с целью ее использования в программах поддержки иностранных студентов (поддержка в период обучения и поддержание контактов после завершения обучения в Японии, улучшение системы работы с иностранными студентами), которые реализуются Правительством Японии.

Сведения о стипендиате, за исключением даты рождения и контактной информации, могут быть раскрыты после завершения им обучения в Японии с целью распространения информации о деятельности бывших участников стипендиальных программ Правительства Японии в информационных материалах, выпускаемых Правительством Японии с целью привлечения иностранных студентов

Согласие с вышеозначенным порядком требуется при подписании Торжественного обещания – документа, предоставляемого стипендиатом в случае принятия на программу, в котором устанавливаются правила, строгое соблюдение которых является обязательным для участников стипендиальных программ Министерства образования Японии.

(8) Информация о программе на английском языке предоставлена для удобства кандидатов в качестве дополнительной информации. Версия информации на японском языке приоритетна, версия на английском языке не меняет смысл содержания информации на японском языке.

(9) Для получения более детальной информации о программе и в случае возникновения вопросов следует обратиться в территориальное дипломатическое представительство Японии.

(10) В дополнение к правилам, предусмотренным настоящим руководством, вопросы по осуществлению программы предоставления стипендии правительства Японии иностранным студентам отдельно регулируются правительством Японии.

(11) В зависимости от обстановки в местах, где проводится прием заявлений и отбор кандидатов, соответствующие процедуры могут быть прекращены; возможны ситуации, когда кандидат, успешно прошедший отбор для участия в программе, не имеет возможности приехать в Японию.

12. СРОКИ ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ

(для лиц, подающих документы в Генеральное консульство Японии в Санкт-Петербурге)

1 июня 2020 года	Начало приема документов
14 августа 2020 года	Окончание приема документов (до 17:30)
21 августа 2020 года	Оповещение о результатах конкурса анкет
12 сентября 2020 года	Письменный экзамен (в Японском центре)
13 сентября 2020 года	Собеседование (в Японском центре)
декабрь 2020 года	Принятие решения МЕХТ и университетами
1-7 апреля 2021 года	Прибытие в Японию
март 2026 года	Завершение программы

13. ПРАВИЛА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ

(1) Пакет документов должен быть отправлен по почте* или вручен лично (либо любым представителем кандидата). Факсимильная и электронная передача документов не допускается.

*Если документы отправляются на адрес консульства почтой, желательно пользоваться услугами курьерских компаний или услугами экспресс-почты во избежание потери документов или длительной доставки (позже заявленного срока приема документов).

(2) В Генеральное консульство Японии в Санкт-Петербурге заявление подают только жители Санкт-Петербурга и Ленинградской области

(3) Документы следует подавать по адресу:

Первая библиотека Генерального консульства Японии в Санкт-Петербурге, наб. р. Мойки, д. 29 в дни работы консульства с 9:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:00. При личной подаче документов необходимо заранее договориться о посещении Генерального консульства с ответственным за прием документов сотрудником (контактные данные приведены в конце настоящего документа).

(4) При отправке документов по почте следует указывать полный почтовый адрес Генерального консульства: 191186, Санкт-Петербург, наб. р. Мойки, д. 29, а также указывать название программы («Студент») на конверте.

14. ОСОБЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ В СВЯЗИ С КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИЕЙ

(1) В зависимости от ситуации с распространением новой коронавирусной инфекции на территории РФ, невозможно исключить вероятность отмены программы.

(2) Проведение письменных экзаменов в удаленном формате не предусмотрено.

(3) Участников экзамена во время его проведения планируется обязать к ношению перчаток и масок.

Контактный телефон: +7 (812) 314-14-34, +7 (812) 314-14-18

E-mail: evgenii.zatsepa@px.mofa.go.jp